Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 95 (1998)
Heft: 10

Rubrik: Conseils aux débutants

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Conseils aux débutants

Octobre, l'hiver est à la porte.

D'ici peu l'année basculera déjà sur 1999. Que dire de cette année ? Eh bien finalement qu'elle n'aura pas été trop mauvaise, au dire de certains apiculteurs ! Dans certaines régions la récolte a été même excellente, donc ne nous plaignons pas trop et disons qu'en moyenne elle aura été en tous les cas meilleure que la précédente. On peut toujours rêver d'une récolte de miel de sapin plus abondante en 1999.

Pour en terminer avec les travaux au rucher, j'espère que vous avez effectué le nourrissement de vos colonies, le contrôle des varroas et plus précisément vérifié le bon comportement de vos ruchers. Le nourrissement au sirop est déconseillé à cette période, car souvent le temps froid empêche vos avettes de bien operculer le garde-manger et d'aller se purger à l'extérieur. Ce qui provoquera inévitablement de la dysenterie. Si la nourriture devait être insuffisante, il serait préférable de donner une nourriture solide.

Les colonies qui ne sont pas en ordre à cette date par manque de la reine ne passeront pas l'hiver, il est dès lors préférable de réunir les abeilles à d'autres, afin de ne pas les perdre. En mettant les cadres avec les abeilles derrière les partitions pour les ruches du type Dadant, ou pour les ruches suisses derrière la vitre, si possible par temps frais, les abeilles se mélangeront aux autres gentiment sans autre problème.

L'hivernage est la préparation à la prochaine saison des colonies. Des ruches hivernant dans de mauvaises conditions courent le risque de ne pas voir le prochain printemps. Ce sont les dernières abeilles nées qui assurent la nourriture des premières larves ainsi que de la reine dès les premiers beaux jours. Il est donc important de ne pas les fatiguer par un nourrissement tardif Il est également important que les abeilles restent dans une tranquillité absolue jusqu'au retour du printemps.

Donc, pour résumer, la mise en hivernage consiste à vérifier l'état de la colonie, sa santé, la quantité de nourriture à disposition. Vous devez également enlever les cadres en surnombre (8 cadres suffisent même pour une colonie forte) en les plaçant provisoirement derrière les partitions. Si vous entreprenez un dernier traitement à l'acide oxalique, cette visite peut être entreprise simultanément. Un conseil : ne grattez plus la propolis des couvre-cadres, ce colmatage permet d'éviter tout courant d'air. N'oubliez pas non plus d'abaisser les entrées afin d'empêcher les intrus de pénétrer. Protégez également vos cires de la fausse teigne et mettez-les à l'abri des rongeurs et autres prédateurs et surtout veillez à ce qu'elles soient inaccessibles à vos abeilles (pillage).

Je m'adresse ici aux débutants : j'espère que vous avez eu à cœur d'entreprendre les traitements contre l'ennemi (le varroa) par des produits qui ne laissent pas de résidus dans la ruche et n'engendrent pas l'accoutumance. Ne passez pas la frontière pour acquérir des produits très polluants pour le miel, qui doit rester une denrée biologique parfaitement pure. Je vous assure que c'est possible avec un peu d'huile de coude et de bonne volonté. Je le fais depuis l'apparition de l'acare avec mes 40 colonies.

Au revoir et au mois prochain. ***William***